

OPTOidro+^IA

Soluzione oftalmica sterile
a base di Ipromellosa ed aminoacidi.

Composizione

Ipromellosa	0,300 g
N-idrossimetil glicinato	0,002 g
Sodio edetato	0,100 g
L-prolina	0,0752 g
L-glicina	0,100 g
L-lisina cloridrato	0,014 g
L-leucina	0,0108 g

Soluzione isotonica tamponata a pH 7,2 q.b. a 100 ml

Descrizione

OPTOidro+^IA è una soluzione oftalmica sterile a base di Ipromellosa ed aminoacidi. L'Ipromellosa è un polimero che ha la proprietà di addensare e stabilizzare il film lacrimale sulla superficie della cornea creando uno scudo protettivo, trasparente e viscoelastico. L'idrossimetilglicinato di sodio (N-IG), contenuto nell'**OPTOidro+^IA**, è un derivato aminoacidico che, grazie alla sua attività antimicrobica, esercita un'efficace azione conservante ed è privo di effetti negativi sulla superficie oculare.

Gli aminoacidi L-prolina, L-glicina, L-lisina cloridrato e L-leucina, contenuti nel prodotto, aumentano la lubrificazione della superficie oculare e possono contribuire al miglioramento della protezione degli epitelii sottoposti a stress di varia natura.

OPTOidro+^IA protegge, umidifica e lubrifica la superficie oculare, procurando per lungo tempo sollievo dai disturbi (bruciore, sensazione di secchezza o di corpo estraneo ecc) causati dalla sindrome dell'occhio secco o dagli agenti irritanti ambientali (inquinamento atmosferico ecc), visivi (forte impegno della vista ecc) e meccanici (lenti a contatto ecc).

Indicazioni

Integratore per il film lacrimale, idratante e lubrificante per il trattamento dei disturbi oculari da insufficienza lacrimale, da stress ambientale, visivo e meccanico.

OPTOidro+^{ES}A

Solución oftálmica estéril
a base de hipromelosa y aminoácidos.

Composición

Hypromellose	0,300 g
N-hidroximetilglicinato	0,002 g
Edetato de sodio	0,100 g
L-prolina	0,0752 g
L-glicina	0,100 g
L-lisina cloridrato	0,014 g
L-leucina	0,0108 g

Solución isotónica tamponada a pH 7,2 c.s.p. 100 ml

Descripción

OPTOidro+^{ES}A es una solución oftálmica estéril a base de hipromelosa y aminoácidos. La hipromelosa es un polímero que tiene la propiedad de adensar y estabilizar la película lagrimal en la superficie de la córnea creando un escudo protector, transparente y viscoelástico.

El hidroximetilglicinato de sodio (N-IG), contenido en **OPTOidro+^{ES}A**, es un derivado aminoacidico que, gracias a su actividad antimicrobiana, ejerce una acción conservadora eficaz sin efectos negativos en la superficie ocular. Los aminoácidos L-prolina, L-glicina, L-lisina cloridrato y L-leucina, contenidos en el producto, aumentan la lubricación de la superficie ocular y pueden contribuir a la mejoría de la protección de los epitelios sometidos a tensiones de diferente naturaleza.

OPTOidro+^{ES}A protege, humidifica y lubrica la superficie ocular, aportando durante mucho tiempo alivio de las molestias (escorzo, sensación de sequedad o de cuerpo extraño, etc.) causadas por el síndrome del ojo seco o por los agentes irritantes ambientales (contaminación atmosférica, etc.), visuales (gran esfuerzo de la vista, etc.) y mecánicas (lentes de contacto, etc.).

Indicaciones

Integrador para la película lagrimal, hidratante y lubricante para el tratamiento de las molestias oculares producidas por insuficiencia lagrimal y tensión ambiental, visual y mecánica.

OPTOidro+^PA

Solução oftálmica estéril
à base de Hipromelose e aminoácidos.

Composição

Hipromelose	0,300 g
Glicinato de N-hidroximetil	0,002 g
Edetato de sódio	0,100 g
L-prolina	0,0752 g
L-glicina	0,100 g
Cloridrato de L-lisina	0,014 g
L-leucina	0,0108 g

Solução isotónica tamponada a pH 7,2 suficiente para 100 ml

Descrição

O **OPTOidro+^PA** é uma solução oftálmica estéril à base de Hipromelose e aminoácidos. O Hipromelose é um polímero que tem a capacidade de adensar e estabilizar a película lacrimal na superfície da córnea, criando um escudo protetivo transparente e viscoelástico.

O hidroximetilglicinato de sódio (N-IG), contido no **OPTOidro+^PA**, é um aminoácido derivado, que graças à sua atividade antimicrobiana, exerce uma ação eficaz de conservação e não provoca efeitos adversos na superfície ocular.

Os aminoácidos L-prolina, L-glicina, cloridrato de L-lisina e L-leucina, contidos no produto, aumentam a lubrificação da superfície ocular e podem contribuir para melhorar a proteção dos epitélios submetidos a tensões de vários tipos.

O **OPTOidro+^PA** protege, humidifica e lubrifica a superfície ocular, proporcionando um alívio prolongado dos distúrbios (queimação, sensação de seca ou de corpo estranho, etc) provocados pela síndrome do olho seco ou pelos agentes irritantes ambientais (poluição atmosférica, etc.), visuais (uso prolongado da vista, etc.) e mecânicos (lentes de contato, etc.).

Indicações

Integrador para película lacrimal hidratante e lubrificante para o tratamento de distúrbios oculares provocados pela insuficiência lacrimal e pelo stress ambiental, visual e mecânico.

Modalità d'uso

Instillare 1-2 gocce nel sacco congiuntivale 2 - 3 volte al giorno o più, secondo necessità.

Il prodotto può essere instillato nell'occhio anche quando si indossano lenti a contatto.

Controindicazioni

Ipersensibilità nota verso i componenti del prodotto o altre sostanze strettamente correlate dal punto di vista chimico.

Precauzioni ed Avvertenze

- Il prodotto è sterile fino all'apertura del flacone
- Richiudere bene il flacone dopo l'uso
- Per eliminare il rischio di contaminazione della soluzione, evitare che il gocciometro entri a contatto con l'occhio o con altri oggetti
- Non utilizzare il prodotto dopo 90 giorni dalla prima apertura del flacone
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza indicata sul flacone
- Non conservare al di sopra di 25°C
- **OPTOidro+^IA** è solo per uso oftalmico esterno
- In caso di somministrazione di soluzioni oftalmiche a scopo curativo consultare il medico
- Non usare il flacone se danneggiato
- Tenere il preparato fuori dalla portata dei bambini

Effetti collaterali

Non sono stati riportati effetti indesiderati dopo somministrazione del prodotto. In caso di reazioni avverse sospendere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Confezione

Flacone da 8 ml

Indicaciones de uso

Instilar 1-2 gotas en la bolsa conjuntival 2-3 veces al día o más, según la necesidad.

El producto también se puede instilar en el ojo cuando se llevan lentes de contacto.

Contraindicaciones

Hipersensibilidad conocida hacia componentes del producto u otras sustancias estrictamente relacionadas desde el punto de vista químico.

Precauciones y advertencias

- El producto es estéril hasta la apertura del envase.
- Volver a cerrar bien el envase después de su utilización.
- Para eliminar el riesgo de contaminación de la solución, evitar que el cuentagotas entre en contacto con el ojo con otros objetos.
- No utilizar el producto después de 90 días desde la primera apertura del envase.
- No utilizar el producto después de la fecha de caducidad indicada en el envase.
- Mantener la temperatura por debajo de los 25°C.
- **OPTOidro+^{ES}A** es únicamente para uso oftálmico externo.
- En caso de administración de soluciones oftálmicas para fines curativos, consultar con el médico.
- No usar el envase si está dañado.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Efectos adversos

No se ha informado de efectos adversos después de la administración del producto. En caso de reacciones adversas, suspender el uso del producto y consultar con un médico.

Embalaje

Botella de 8 ml

Modo de usar

Aplicar 1-2 gotas no sacco congiuntivale 2-3 vezes por dia, ou mais, de acordo com a necessidade.

O produto pode ser aplicado nos olhos até quando se usa lentes de contato.

Contraindicações

Hipersensibilidade conhecida aos componentes do produto ou a outras substâncias afins do ponto de vista químico.

Precações e Advertências

- O produto é estéril até a abertura do frasco
- Fechar bem o frasco após a utilização
- Para eliminar o risco de contaminação da solução, evitar que o recipiente entre em contato com o olho ou com outros objetos
- Não utilizar o produto após 90 dias a partir da primeira abertura do frasco
- Não utilizar o produto após a data de validade indicada no frasco
- Não conservar acima de 25°C.
- O **OPTOidro+^PA** somente é indicado para uso oftálmico externo
- Em caso de subministração de soluções oftálmicas para fins curativos, consultar um médico.
- Não utilizar o frasco caso esteja danificado
- Manter fora do alcance de crianças.

Efeitos colaterais

Não foram verificados efeitos indesejados após a subministração do produto. Em caso de reações adversas, suspender o uso do produto e consultar um médico.

Embalagem

Frasco de 8 ml

Data di emissione dell'ultima versione delle
istruzioni per l'uso: rev. 2 del 14/03/2014

STERILE A

CE 0373

SOOFT Italia S.p.A.
C.da Molino, 17
63833 Montegiorgio (FM) Italy
Tel. +39 0734 964096 - www.sooft.it
per/por: OOX Italia S.r.l. - 63833 Montegiorgio (FM) Italy

OPH-M8F-IESP020314